LIVARNO home

SOLAR LED GARDEN LIGHT

GB
SOLAR LED GARDEN LIGHT
Operating and safety information

HU
KERTI FÉNYSZÓRÓ
Használati és biztonsági utasítások

SK
ZÁHRADNÝ POSTREKOVAČ
Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

DE AT CH
GARTENSTRAHLER
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

HU SK

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

4

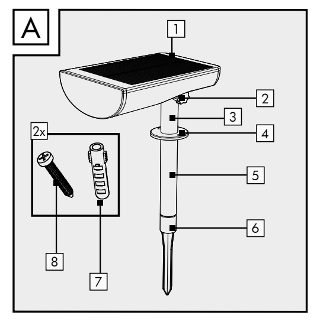
citygate24 GmbH
Altstädter Straße 8
20095 Hamburg
GERMANY

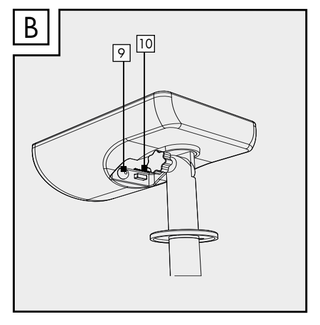
12/2023
Model No.: 1223-B

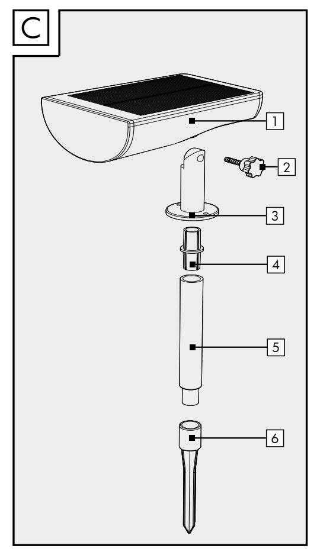
FSC MIX Paper FSC® C164456

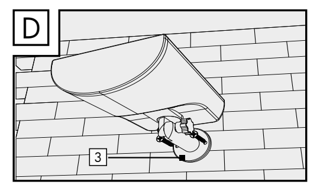
04/2024

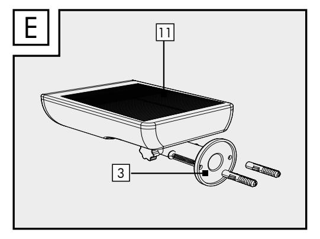
IAN 444042_2307

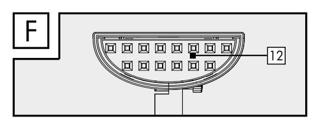
A


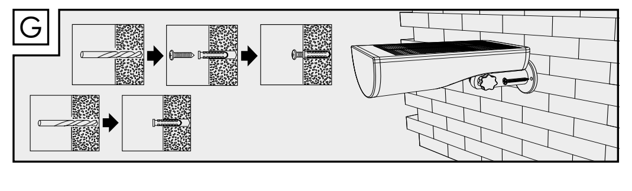
B


C


D


E


F


G


GB

Solar LED Garden Light

Introduction

Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the product, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

Explanation of symbols

Read the operating instructions!

Issue date of operating instructions (month/year)

Date of manufacture (month/year)

Direct current

Risk of fatal injury and accidents for infants and children!

Observe warning notices and safety instructions!

Explosion hazard!

This symbol indicates that the product operates with safety extra-low voltage (SELV/PELV, protection class III).

IP54 Protected against dust in harmful quantities (full contact protection) and splash-proof.

Any protective cover that is cracked or split must be replaced. If the product is damaged in any way, stop using it immediately and contact the service address indicated below.

Not suitable for indoor lighting

Sensor range

Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!

Risk of environmental damage from incorrect disposal of (rechargeable) batteries!

Packaging made of FSC-certified wood mix

With the CE label, the manufacturer confirms that this product complies with the applicable European directives.

Intended use

The product is intended for automatic ambient lighting in outdoor areas (e.g. garden, patio, etc.). The product is not suitable for general indoor lighting in the home. This product is intended for use in private households only. Any type of use other than that described above or any modification of the product is prohibited and likely to cause damage or even personal injury. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of use other than intended or incorrect use.

Included in package

1x LED solar floodlight with motion sensor
1x spacer
1x mounting material
1x ground spike
1x wall bracket
1x instruction manual

Description of parts

1	Floodlight with solar panel	7	Wall plug
2	Star knob	8	Screws
3	Wall bracket	9	Round switch: ON/OFF and light mode
4	Connector	10	Rectangular switch: winter/ summer mode
5	Ground spike part 1	11	Solar panel (permanently installed)
6	Ground spike part 2	12	14 LEDs (permanently installed)

Technical data

Model number:	1223-B
Solar panel:	5.5 V ⎓, 1.5 W
Li-ion battery (18650):	2x 3.7 V ⎓, 1,200 mAh (non-replaceable)
Illuminant:	LED module: 5.5 W (total output) 14x LEDs (non-replaceable)
Motion sensor:	Detection range: max. 10 m; Angle of detection: approx. 90°
Luminous flux:	max. 600 lm (+/- 10%)
Colour temperature:	4000 K (+/- 10%)
Transmitter frequency range:	5800 MHz +/- 75 MHz
Max. transmission power:	0.5 mW

Safety instructions

Safety instructions

WARNING!
RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS TO INFANTS AND CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material may pose a risk of suffocation. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

- This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and knowledge if they have been supervised and instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Do not let children play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.
- **CAUTION!** This product is a decorative item and not a toy! Not suitable for children under 14 years of age. Keep the product away from children.
- Keep the product out of the reach of children.
- Do not use the product if you notice any damage.
- The LEDs are not replaceable. Once the light source reaches the end of its service life, the product must be replaced.
- **PLEASE NOTE!** The rechargeable battery is not replaceable. Once it is depleted, the entire product must be disposed of.

Assembly and installation

Instructions: Remove the product from its packaging and remove all packing material.

- Check that all package contents are present.
- Check if the product or individual parts are damaged. If that is the case, do not use the product. Please contact the retailer via the service address indicated.

☐ Connect the parts of the floodlight (see fig. C).
☐ For wall mounting (recommended mounting height: 3 m), use the screws 8 and the wall plug 7 (see fig. D + E).

Please note: The fixings included are suitable for conventional solid masonry. You should check independently what kind of fixings are best suited for the surface on which you intend to mount the light. If necessary, seek the advice of an expert.

Please note: Make sure that you mount the wall bracket the correct way around. Refer to figure D for guidance.

☐ Transfer the positions of the wall bracket guide holes to the mounting point on the wall (see fig. E).
☐ Drill two holes (ø 6 mm) and insert the corresponding wall plugs 7.
☐ Screw the wall bracket 3 firmly in place by inserting the screws 8 through the guide holes into the wall plugs 7 and firmly tightening them (see fig. E + G).

Operation

1. Press the rectangular switch 10 to switch between summer and winter modes.
2. Press the round switch 9 to select the light mode.

Summer mode:
In summer mode, the following light modes can be selected: AUTO - NIGHT LIGHT - 50% ON - OFF

☐ Press the switch 9 once to activate AUTO mode. This will be followed by 30 seconds of illumination at approx. 600 lm, then the light will turn off automatically.
☐ Press the switch 9 again to activate night light mode. This mode is activated by motion and causes the floodlight to illuminate brightly.
☐ Press the switch 9 again to activate permanent light mode with approx. 300 lm.
☐ Press the switch 9 again to turn off the light.

Winter mode:
In winter mode, the following light modes can be selected: AUTO - NIGHT LIGHT - 50% ON - OFF Press:

☐ Press the switch 9 once to activate AUTO mode. This will be followed by 30 seconds of illumination at approx. 350 lm, then the light will switch off automatically.
☐ Press the switch 9 again to activate night light mode. This mode is activated by motion and causes the floodlight to illuminate brightly.
☐ Press the switch 9 again to activate permanent light mode with approx. 150 lm.
☐ Press the switch 9 again to turn off the light.

Cleaning and storage

☐ If you wish to stop using the product and store it away, switch it off by pressing the ON/OFF switch 10 .
☐ Regularly inspect the product for soiling. Remove any dirt to ensure proper function of the product.
☐ Use only a dry, lint-free cloth for cleaning. If the product is very dirty, dampen the cloth slightly.
☐ When the product is not in use, store it inside the packaging in a dry place.

Troubleshooting

● = Fault
◉ = Cause
○ = Solution

● = The product is not switching on.
◉ = The product is switched off.
○ = Press the ON/OFF switch 10 to turn the product on.

Disposal

Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

1-7:	Plastics
20-22:	Paper and cardboard
80-98:	Composite materials

You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.

In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Return batteries and/or the product to the local recycling facilities provided.

Risk of environmental damage from incorrect disposal of rechargeable batteries!
Batteries must not be disposed of as general household waste. They may contain toxic heavy metals* and are subject to special waste treatment. Batteries and rechargeable batteries that are not permanently fixed inside the product must be removed before disposal of the product and disposed of separately. Please ensure batteries/rechargeable batteries are fully discharged when disposed of! Wherever possible, use rechargeable batteries rather than single-use batteries.
*) Marked as followed: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

Warranty

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

Warranty terms
The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

Warranty period and statutory warranty claims
The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

Warranty scope
The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

Warranty processing
To ensure your request is handled swiftly, please observe the following
Notes:

☐ Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
☐ Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
☐ In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
☐ After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

Service

GB
Service Great Britain
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 444042_2307

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at: www.citygate24.de

You can download this and many other manuals, product videos and installation software at **www.lidl-service.com**.
Scanning the QR code on the front page will take you directly to the Lidl Service web page (www.lidl-service.com) where you can access the user instructions by entering the item number (IAN) 123456_7890.

HU

Kerti fényszóró

Bevezető

Gratulálunk új terméke vásárlásához. A vásárlással Ön egy kiváló minőségű termék mellett döntött. Teljesen és gondosan olvassa el ezt a használati útmutatót. Ez az útmutató a termék tartozéka és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembe helyezésről, illetve a kezelésről. Mindig tartson be minden biztonsági tudnivalót. Ha kérdései lennének, vagy bizonytalannak érzi magát a termék használatával kapcsolatban, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Az útmutatót gondosan őrizze meg, továbbadás esetén adja át harmadik személynek ezt is.

Jelmagyarázat

Olvassa el a használati útmutatót!

A használati utasítás kiadási dátuma (hónap/év)

Gyártás dátuma (hónap/év)

Egyenfeszültség

Élet- és balesetveszély csecsemőkre és gyermekekre!

Tartsa be a figyelmeztetéseket és biztonsági tudnivalókat!

Robbanásveszély!

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék földelt kisfeszültséggel (SELV / PELV) működik (III. védelmi osztály).

IP54 Káros mennyiségű por ellen (teljes érintésvédelem) és fröccsenő víz ellen védett.

Minden megrepedt védőburkolatot ki kell cserélni. Károsodás esetén azonnal helyezze üzemen kívül a terméket és forduljon a lent említett szervizhez.

Nem csak belső tér megvilágítására alkalmas

Hatótávolság

A csomagolást és a terméket környezetbarát módon juttassa hulladékba!

Környezeti károk az elemek/akkumulátorok helytelen ártalmatlanítása miatt!

Csomagolás FSC tanúsítvánnyal ellátott vegyes fából

A CE-jelöléssel a gyártó megerősíti, hogy a jelen termék megfelel az érvényben lévő európai irányelveknek.

Rendeltetésszerű használat

A terméket külső terek (pl. kertek, teraszok stb.) automatikus környezeti világításhoz tervezték. A termék nem alkalmas házon belüli helyiség megvilágítására. A terméket csak magán háztartásokban való használatra tervezték. Az előbb említettektől eltérő használat vagy a termék módosítása nem megengedett, és károsodáshoz, valamint akár személyi sérüléshez is vezethet. A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget olyan károkért, amelyek a nem rendeltetésszerű vagy téves használatból erednek.

A csomag tartalma

1 db LED-es szolár reflektor mozgásérzékelővel
1 db távtartó
1 db szerelési anyag
1 db leszúró
1 db fali tartó
1 db használati utasítás

Alkotórészek leírása

1	Reflektor szolárpanellel	7	Dűbel
2	Elfordítható fej	8	Csavarok
3	Fali tartó	9	Kapcsoló (kerek) ON/OFF és világítás mód
4	Csatlakozódarab	10	Kapcsoló (négyszögletes) téli/ nyári mód
5	Leszúró 1. része	11	Szolárpanel (fixen beépítve)
6	Leszúró 2. része	12	LED-ek, 14 db (fixen beépítve)

Műszaki adatok

Modellszám:	1223-B
Szolárpanel:	5,5 V ⎓, 1,5 W
Li-Ion akku (18650):	2x 3,7 V ⎓, 1.200 mAh (nem cserélhető)
Fényforrás:	LED modul: 5,5 W (összteljesítmény) 14 db LED, nem cserélhető
Mozgásérzékelő:	Érzékelési hatótávolság: max. 10 m Érzékelési szög: kb. 90°
Fényáram:	max. 600 lm (+/- 10%)
Színhőmérséklet:	4000 K (+/- 10%)
Adókészülék frekvenciatartománya:	5800 MHz +/- 75 MHz
Max. rádiófrekvenciás teljesítmény:	0,5 mW

Biztonsági utasítások

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS!
ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY CSECSEMŐKRE ÉS GYERMEKEKRE! Gyermekeket soha ne hagyjon felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Fennáll a csomagolóanyag okozta fulladásveszély. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. A gyermekeket mindig tartsa távol a terméktől.

- Ezt a terméket legalább 8 éves gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és megfelelő ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy a készülék biztonságos használata vonatkozásában eligazításban részesültek, és megértették a használatból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A termék tisztítását és karbantartását gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- **FIGYELEM!** A termék dekorációs árucikk és nem gyerekjáték! Nem alkalmas 14 év alatti gyermekek általi használatra. A terméket tartsa gyermekektől távol.
- A terméket tartsa mindig a gyermekektől távol.
- A terméket ne használja, ha valamilyen sérülést állapít meg rajta.
- A LED-ek nem cserélhetők. Ha a fényforrás elérte az élettartama végét, a teljes terméket ártalmatlanítani kell.
- **FIGYELEM!** Az akku nem cserélhető. Ha elhasználódott, az egész terméket ártalmatlanítani kell.

Összeszerelés

Figyelem: Óvatosan vegye ki a terméket a csomagolásból, és távolítson el minden csomagolóanyagot.

- Ellenőrizze, hogy a csomag tartalma teljes-e.
- Ellenőrizze, hogy a termék vagy egyes alkatrészei nem károsodtak-e. Ha igen, akkor ne használja a terméket. Forduljon a forgalmazóhoz a megadott szervizadatok segítségével.

☐ Dugja össze a reflektort (lásd a C képet).
☐ A fali szereléshez (ajánlott szerelési magasság: 3 m) használjon csavarokat 8 és dűbelt 7 (lásd a D + E képet).

Figyelem: A mellékelt szerelési segédanyag szokásos, szilárd falazathoz megfelelő. Tájékozódjon, hogy milyen szerelési segédanyag megfelelő az Ön által választott szerelési alaphoz. Ha szükséges, tájékozódjon erről szakembernél.

Figyelem: Ügyeljen arra, hogy a fali tartót helyesen szerelje fel. Vegye alapul az D képet.

☐ Rajzolja át a felszerelés helyén a fali tartón lévő vezetőlyukak helyzetét a falra (lásd az E képet).
☐ Fúrjon két lyukat (ø 6 mm) és helyezzen bele megfelelő dűbelt 7.
☐ Csavarozza fel a fali tartót 3, amely során a csavarokat 8 átdugja a vezetőlyukakon a dűbelekbe 7, és meghúzza őket (lásd az E és G képet).

Kezelés

1. Nyomja meg a négyszögletes kapcsolót 10 a nyári vagy a téli üzemmód kiválasztásához.
2. Nyomja meg a kerek kapcsolót 9 a világítási mód vezérléséhez.

Nyári mód:
Nyári módban a következő világítási módok közül választhat:
AUTO - ÉJSZAKAI VILÁGÍTÁS - 50% BE - KI

☐ Nyomja meg a kapcsolót 9 egyszer az AUTO mód kiválasztásához. Ha ez aktiválva van, a lámpa 30 mp-ig kb. 600 lm-nel világít, majd automatikusan kikapcsol.
☐ Nyomja meg a kapcsolót 9 ismét az éjszakai világítási mód kiválasztásához. Ez mozgásra aktiválódik és a reflektor fényesen világít.
☐ Nyomja meg a kapcsolót 9 ismét a folyamatos világítási módhoz, ez kb. 300 lm.
☐ Nyomja meg ismételten a kapcsolót 9 a készülék kikapcsolásához.

Téli mód:
Téli módban a következő világítási módok közül választhat: AUTO - ÉJSZAKAI VILÁGÍTÁS - 50% BE - KI megnyomása:

☐ Nyomja meg a kapcsolót 9 egyszer az AUTO mód kiválasztásához. Ha ez aktiválva van, a lámpa 30 mp-ig kb. 350 lm-nel világít, majd automatikusan kikapcsol.
☐ Nyomja meg a kapcsolót 9 ismét az éjszakai világítási mód kiválasztásához. Ez mozgásra aktiválódik és a reflektor fényesen világít.
☐ Nyomja meg a kapcsolót 9 ismét a folyamatos világítási módhoz, ez kb. 150 lm.
☐ Nyomja meg ismételten a kapcsolót 9 a készülék kikapcsolásához.

Tisztítás és tárolás

☐ Kapcsolja ki a terméket a BE/KI kapcsoló 10 megnyomásával, ha a terméket már nem használja és tárolni kívánja.
☐ Rendszeresen ellenőrizze a terméket, hogy nem szennyezett-e. A termék zavartalan működése érdekében távolítsa el ezeket.
☐ A tisztításhoz száraz, szöszmentes kendőt használjon. Makacs szennyeződések esetén enyhén nedvesítse be a kendőt.
☐ Ha nem használja a terméket, száraz helyen, a csomagolásban tárolja.

Hibaelhárítás

● = Hiba
◉ = Ok
○ = Megoldás

● = A termék nem kapcsol be.
◉ = A termék ki van kapcsolva.
○ = Nyomja meg a BE /KI kapcsoló gombot 10 a termék bekapcsolásához.

Hulladékként ártalmatlanítás

Vegye figyelembe a csomagolóanyagok jelöléseit a hulladékok szétválasztásánál, ezeket rövidítések (a) és számok (b) jelölik az alábbi jelentéssel:

1–7:	Műanyagok
20–22:	Papír és karton
80–98:	Kompozit anyagok

Az elhasznált termék hulladékba juttatásának lehetőségeiről érdeklődjön a helyi önkormányzatnál.

Elhasznált termékét környezetvédelmi okokból ne dobja háztartási hulladékba, hanem juttassa szelektív hulladékgyűjtő rendszerbe. A gyűjtőhelyekről és a nyitvatartási időkről érdeklődjön az illetékes önkormányzatnál.

A hibás vagy elhasznált akkumulátorokat a 2006/66/EK sz. irányelv, valamint annak módosításai szerint kell szelektív hulladékgyűjtőbe juttatni. Az akkukat és / vagy a terméket a kijelölt gyűjtőhelyeken adja le.

Környezeti károk az akkumulátorok helytelen hulladékba juttatásából eredően!
Az akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékba juttatni. Mérgező nehézfémeket*) tartalmazhatnak és szelektív hulladékkezelést igényelnek. A készülékbe nem fixen beépített elemeket és akkukat a hulladékba helyezés előtt el kell távolítani, és külön kell ártalmatlanítani. Kérjük, az elemeket és akkukat csak lemerült állapotban leadni. Lehetőség szerint ne egyszer használatos, hanem újratölthető elemeket használjon.
*) jelölés: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom

Garancia

Tisztelt Vásárlónk!
Erre a termékre a vásárlás dátumától számítva 3 év garanciát nyújtunk. A termék hiányosságai esetén Önt törvényes jogok illetik meg az eladóval szemben. Ezeket a törvényes jogokat az alábbiakban bemutatott garanciánk nem korlátozza.

Garanciafeltételek
A garanciális időtartam a vásárlás dátumától kezdődik. Kérjük, gondosan őrizze meg az eredeti pénztárblokkot. A bizonylat a vásárlás igazolásához szükséges. Ha a termék vásárlásának dátumától számítva 3 éven belül anyag- vagy gyártási hiba lép fel, akkor a terméket - választásunk szerint - ingyenesen javítjuk, cseréljük vagy a vételárat visszatérítjük. A garancia érvényesítésének feltétele, hogy a három éves határidőn belül a hibás készüléket és a vásárlási bizonylatot (pénztárblokkot) be kell mutatni, és írásban röviden meg kell adni a hiba jellegét, valamint annak keletkezési idejét. Ha a hibát a nyújtott garancia lefedi, akkor Ön egy javított vagy egy új terméket kap vissza. A termék javításával vagy cseréjével nem kezdődik új garanciaidőszak.

Garanciaidőszak és törvény szerinti hibaelhárítás
A garanciaidőszakot a garancia érvényesítése nem hosszabbítja meg. Ez a cserélt és a javított termékekre is érvényes. Az esetleges, már a vásárláskor fennálló sérüléseket és hiányosságokat haladéktalanul a kicsomagolás után jelenteni kell. A garanciaidőszak lejárta után felmerülő javítási igények díjkötelesek.

Garancia terjedelme
A készüléket szigorú minőségi irányelvek szerint, nagy gondossággal gyártottuk, és kiszállítás előtt alapos ellenőrzésnek vetettük alá. A garancia anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki olyan termékrészekre, amelyek ki vannak téve a szokásos elhasználódásnak, és ezért kopó alkatrésznek számítanak, ill. a törékeny elemek sérüléseire, pl.: kapcsoló, akkumulátor vagy üveg alkatrészek. A garancia nem érvényes a termék rongálódása, nem szakszerű használata vagy karbantartása esetén. A termék szakszerű használatához minden a kezelési útmutatóban szereplő utasítást pontosan be kell tartani. A felhasználási célokat és tevékenységeket, amelyektől a kezelési útmutató a felhasználót eltanácsolja vagy óva inti, feltétlenül kerülni kell. A termék csak magáncélú használatra és nem üzleti felhasználásra készült. A termékkel történő visszaélés vagy annak szakszerűtlen kezelése, erőszak alkalmazása vagy olyan beavatkozások esetén, amelyeket nem az engedélyezett szervizszolgálatunk végez, a garancia megszűnik.

A garancia érvényesítése
Hogy az Ön ügyét gyorsan fel tudjuk dolgozni, kérjük, tartsa be a következőket. **Figyelem:**

☐ Esetleges kérdéseihez készítse elő a vásárlást igazoló bizonylatot és a cikkszámot (pl.: IAN 123456).
☐ A cikkszámot a termék típustábláján, a gravírozott feliraton, az útmutató címoldalán (balra lent) vagy a termék elülső vagy hátoldali címkéjén találja.
☐ Amennyiben működési hiba vagy egyéb hiányosságok lépnek fel, először a lent megadott szervizhez forduljon telefonon vagy e-mailben.
☐ A hibásként regisztrált terméket aztán a pénztári bizonylat (pénztárblokk) mellékelésével és a hiba valamint a hiba keletkezési idejének leírásával postaköltség nélkül elküldheti az Önnek megadott szerviz címére.

Szerviz

HU
Szerviz Magyarország
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 444042_2307

Esetleges kérdéseihez tartsa magánál igazolásképpen a vásárlási nyugtát és a cikkszámot (pl. IAN 123456).

A használati utasítás aktuális változatát itt találja meg: www.citygate24.de

A **www.lidl-service.com** oldalról ezt és sok további kézikönyvet, termékvideót és telepítő szoftvert tölthet le.
A címoldalon lévő QR kód beolvasásával közvetlenül a Lidl szervizoldalára (www.lidl-service.com) jut és a cikkszám (IAN) 123456_7890 megadásával megnyithatja a teljes kezelési útmutatót.

SK

Záhradný postrekovač

Úvod

Blahoželáme vám ku kúpe vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre vysoko kvalitný produkt. Pozorne si prečítajte všetky časti tohto návodu na obsluhu. Tento návod je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa uvedenia do prevádzky a manipulácie. Vždy dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny. V prípade otázok alebo nejasností týkajúcich sa manipulácie s výrobkom kontaktujte svojho predajcu alebo príslušné servisné centrum. Tento návod starostlivo uschovajte a priložte ho k výrobku v príp. postúpenia tretej osobe.

Vyhlásenie o značkách

Prečítajte si návod na obsluhu!

Dátum vydania a návod na obsluhu (mesiac/rok)

Dátum výroby (mesiac/rok)

Jednosmerné napätie

Nebezpečenstvo ohrozenia života a úrazu pre batoľatá a deti!

Dodržiavajte výstražné a bezpečnostné upozornenia!

Nebezpečenstvo výbuchu!

Tento symbol znamená že produkt pracuje s malým ochranným napätím (SELV/PELV) (trieda ochrany III).

IP54 S ochranou pred prachom v škodlivom množstve (úplná ochrana pred dotykom) a s ochranou pred striekajúcou vodou.

Prasknutý ochranný kryt sa musí vymeniť. V prípade poškodenia výrobok okamžite prestaňte používať a obráťte sa na servisné pracovisko na nižšie uvedenej adrese.

Nevhodné na osvetlenie miestnosti

Dosah záznamu

Obal a výrobok zlikvidujte ekologicky!

Škody na životnom prostredí v dôsledku nesprávnej likvidácie batérií/akumulátorov!

Obal zo zmiešaného dreva certifikovaného FSC

Označením CE výrobca potvrdzuje, že tento výrobok zodpovedá platným európskym smerniciam.

Používanie na určený účel

Výrobok je určený na automatické náladové osvetlenie v exteriéri (napr. záhrada, terasa atď.). Produkt nie je vhodný na osvetlenie miestností v domácnosti. Tento výrobok je určený len na použitie v domácnostiach. Iný ako vyššie popísaný spôsob použitia a úpravy produktu sú neprípustné a môže viesť k vecným škodám alebo dokonca k osobným ujmám. Výrobca alebo predajca nepreberá žiadne ručenie za škody, ktoré vznikli v dôsledku používania v rozpore so stanoveným účelom a nesprávneho používania.

Rozsah dodávky

1x LED solárny reflektor s hlásičom pohybu
1x dištančný držiak
1x montážny materiál
1x zemný hrot
1x nástenný držiak
1x návod na obsluhu

Opis dielov

1	Reflektor a solárny panel	7	Hmoždinka
2	Otočná hlava	8	Skrutky
3	Nástenný držiak	9	Spínač (okrúhly) on/off a režim svetla
4	Spojovací kus	10	Spínač (hranatý) režim zima/leto
5	Zemný hrot, časť 1	11	Solárny panel (pevne zabudovaný)
6	Zemný hrot, časť 2	12	LED diódy, 14 ks (pevne zabudované)

Technické údaje

Číslo modelu:	1223-B
Solárny panel:	5,5 V ⎓, 1,5 W
Lítiovo-iónový akumulátor (18650):	2x 3,7 V ⎓, 1200 mAh (bez možnosti výmeny)
Osvetľovací prostriedok:	Modul LED: 5,5 W (celkový výkon) 14x LED bez možnosti výmeny
Hlásič pohybu:	Dosah: max. 10 m Uhol záznamu: cca 90°
Svetelný tok:	max. 600 lm (+/- 10 %)
Teplota farby:	4000 K (+/- 10 %)
Frekvenčný rozsah vysielača:	5 800 MHz ±75 MHz
Max. vysielací výkon:	0,5 mW

Bezpečnostné pokyny

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE!
NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE BATOĽATÁ A DETI! Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Vždy udržujte deti mimo dosahu výrobku.

- Tento výrobok môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sa na ne dohliada alebo boli poučené vzhľadom na bezpečné používanie produktu a chápu z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Používateľské čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- **POZOR!** Ide o dekoračný tovar a nie detskú hračku! Nie je vhodné pre deti mladšie ako 14 rokov. Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí.
- Umiestnite výrobok mimo dosahu detí.
- Produkt nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.
- LED sú bez možnosti výmeny. Keď zdroj svetla dosiahne koniec svojej životnosti, musí sa vymeniť celý výrobok.
- **UPOZORNENIE!** Akumulátor nie je možné vymieňať. Keď je výrobok opotrebovaný, musí sa celý zlikvidovať.

Montáž

Upozornenie: Vyberte výrobok z obalu a odstráňte všetky obalové materiály.

- Skontrolujte, či je dodávka kompletná.
- Skontrolujte, či výrobok alebo jednotlivé časti nevykazujú známky poškodenia. Ak áno, výrobok nepoužívajte. Na účel uvedenia do prevádzky sa obráťte na uvedené servisné pracovisko.

☐ Vzájomne do seba zasuňte reflektory (pozrite si obr. C).
☐ Na montáž na stenu (odporúčaná inštalačná výška: 3 m) použite skrutky 8 a hmoždinky 7 (pozrite si obr. D + E).

Upozornenie: Priložený montážny materiál je vhodný na bežné pevné murovanie. Informujte sa aj o tom, aký montážny materiál je vhodný pre montážny podklad, ktorý ste si zvolili. Informujte sa v tomto kontexte prípadne u vášho odborníka.

Upozornenie: Dbajte na to, aby ste nástenný držiak správne namontovali na steny okolo rohu. Riaďte sa znázornením na obrázku D.

☐ Preneste polohy vodiacich otvorov nástenného držiaka na montážnom mieste na stenu (pozrite si obr. E).
☐ Navŕtajte dva otvory (ø 6 mm) a vložte do nich vhodné príchytky 7.
☐ Zoskrutkujte nástenný držiak 3, pričom nasadíte skrutky 8 cez vodiace otvory do hmoždiniek 7, a pevne ich utiahnite (pozrite si obr. E a G).

Obsluha

Stlačte pravouhlý spínač 10 na výber medzi letným a zimným režimom.
Zatlačte okrúhly spínač 9 na ovládanie svetelného režimu.

Letný režim:
V letnom režime môžete vyberať nasledujúce svetelné režimy: AUTO – NOČNÉ SVETLO – 50 % ZAP – VYP
Jedenkrát stlačte spínač 9 pre AUTOMATICKÝ režim. Pokiaľ je deaktivovaný, nasleduje 30 s osvetlenie asi 600 lm, potom automatické vypnutie.
Znovu stlačte spínač 9 pre režim funkcie nočného svetla. Zareaguje na aktiváciu pohybom a reflektor sa rozsvieti.
Znovu stlačte spínač 9 pre funkciu dlhodobého osvetlenia, má hodnotu asi 300 lm.
Na vypnutie zariadenia znovu stlačte spínač 9.

Zimný režim:
V zimnom režime môžete vyberať nasledujúce svetelné režimy: AUTO – NOČNÉ SVETLO – 50 % ZAP – VYP Stlačte:
Jedenkrát stlačte spínač 9 pre AUTOMATICKÝ režim. Pokiaľ je deaktivovaný, nasleduje 30 s osvetlenie asi 350 lm, potom automatické vypnutie.
Znovu stlačte spínač 9 pre režim funkcie nočného svetla. Zareaguje na aktiváciu pohybom a reflektor sa rozsvieti.
Znovu stlačte spínač 9 pre funkciu dlhodobého osvetlenia, má hodnotu asi 150 lm.
Na vypnutie zariadenia znovu stlačte spínač 9.

Čistenie a skladovanie

☐ Keď produkt nepoužívate a chcete ho uskladniť, vypnite ho stlačením tlačidla ZAP/VYP 10 .
☐ Pravidelne kontrolujte, či výrobok nie je znečistený. Prípadné znečistenie odstráňte, aby ste zaistili bezchybné fungovanie produktu.
☐ Na čistenie používajte suchú utierku, ktorá nezanecháva vlákna. V prípade silného znečistenia utierku jemne navlhčite.
☐ Pri nepoužívaní uschovajte výrobok na suchom mieste v obale.

Odstraňovanie chýb

● = Chyba
◉ = Príčina
○ = Riešenie

● = Výrobok sa nezapína.
◉ = Výrobok je vypnutý.
○ = Na zapnutie produktu stlačte spínač ZAP/VYP 10 .

Likvidácia

Pri separácii odpadu zohľadnite označenie obalových materiálov. Tie sú označené skratkami (a) a číslicami (b) s nasledovným významom:

1 – 7:	plasty
20 – 22:	papier a lepenka
80 – 98:	kompozitné materiály

Informácie o možnostiach likvidácie nepoužiteľného produktu vám poskytne správa vašej obce alebo mesta.

V záujme ochrany životného prostredia nevyhadzujte výrobok po skončení životnosti do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu. O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať u príslušného správneho orgánu.

Poškodené a spotrebované akumulátory sa musia recyklovať podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Akumulátory a/alebo produkt odovzdajte prostredníctvom niektorého z dostupných zberných zariadení.

Škody na životnom prostredí v dôsledku nesprávnej likvidácie akumulátora!
Akumulátory je zakázané vyhadzovať do komunálneho odpadu. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy*) a podliehajú zásadám manipulácie s nebezpečným odpadom. Batérie a akumulátory, ktoré nie sú pevne zabudované v zariadení, sa musia pred likvidáciou odstrániť a samostatne zlikvidovať. Batérie a akumulátory odovzdávajte iba vo vybitom stave! Pokiaľ je to možné, používajte akumulátory namiesto jednorazových batérií. *) označené pomocou: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo

Záruka

Vážená zákaznička,
vážený zákazník, na tento prístroj získavate záruku 3 roky od dátumu kúpy. V prípade nedostatkov tohto produktu prináležia vám voči predajcovi produktu zákonné práva. Tieto zákonné práva nebudú obmedzené našou zárukou, opísanou v nasledujúcej časti.

Záručné podmienky
Záručná doba začína s dátumom kúpy. Originálny pokladničný doklad si, prosím, dobre uschovajte. Tento doklad bude potrebný ako dôkaz o kúpe. Ak v rámci troch rokov od dátumu kúpy tohto produktu sa vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, produkt pre vás – podľa našej voľby – opravíme, vymeníme alebo uhradíme kúpnu cenu. Toto poskytnutie záruky predpokladá, že sa v rámci lehoty troch rokov predloží chybný prístroj a doklad o kúpe (pokladničný doklad) a písomne sa krátko opíše, v čom existuje nedostatok a kedy sa vyskytol. Ak je chyba pokrytá našou zárukou, dostanete späť opravený alebo nový výrobok. S opravou alebo výmenou produktu nezačne žiadna nová záručná doba.

Záručná lehota a zákonné nároky z chýb
Záručná lehota sa poskytnutím záruky nepredlžuje. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Škody a nedostatky existujúce prípadne už pri kúpe sa musia ohlásiť ihneď po vybalení. Po uplynutí záručnej lehoty sú prípadné opravy za peniaze.

Rozsah záruky
Prístroj bol starostlivo vyrobený podľa prísnych kvalitatívnych smerníc a pred dodávkou bol svedomito odskúšaný. Poskytnutie záruky platí pre chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na diely produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebeniu a preto sa na ne môže prihliadať ako na rýchlo opotrebiteľné diely alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. spínače, akumulátory alebo diely vyrobené zo skla. Táto záruka prepadá, keď je produkt poškodený, používa sa neodborne alebo sa na ňom vykoná neodborná údržba. Pre odborné používanie produktu sa musia presne dodržiavať všetky pokyny uvedené v návode na obsluhu. Je nutné bezpodmienečne zabrániť účelom použitia a manipuláciám, od ktorých sa v návode na obsluhu odrádza alebo pred ktorými sa varuje. Produkt je určený výlučne na súkromné a nie na komerčné použitie. Pri neoprávnenom a neodbornom používaní, použití násilia a pri zásahoch, ktoré neboli uskutočnené našou autorizovanou servisnou pobočkou, zaniká záruka.

Vybavenie v záručnom prípade
Aby bolo možné zaručiť spracovanie vašej žiadosti, zohľadnite, prosím tieto **upozornenia:**

☐ Pre všetky otázky si, prosím pripravte pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.
☐ Číslo výrobku nájdete na typovom štítku produktu, gravúre na produkte, titulnom liste vášho návodu (dole vľavo) alebo na nálepke na zadnej a spodnej strane produktu.
☐ Ak by sa mali vyskytnúť funkčné chyby alebo iné nedostatky, kontaktujte najprv telefonicky alebo e-mailom servisné oddelenie uvedené v nasledujúcej časti.
☐ Produkt zaznamenaný ako chybný môžete potom zaslať s oslobodením od poštovného na vám oznámenú servisnú adresu za pripojenia dokladu o kúpe (pokladničného dokladu) a informácie, v čom existuje nedostatok a kedy sa vyskytol.

Servis

SK
Servis Slovensko
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 444042_2307

Pre všetky otázky si, prosím pripravte pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.

Aktuálnu verziu návodu na obsluhu nájdete na: www.citygate24.de

Na stránke **www.lidl-service.com** si môžete stiahnuť túto a veľa ďalších príručiek, videí o výrobkoch a inštalačný softvér.
Prostredníctvom QR kódu na titulnom liste sa dostanete rovno na stránku služieb Lidl (www.lidl-service.com) a zadaním čísla výrobku (IAN) 123456_7890 si môžete otvoriť váš návod na obsluhu.

DE AT CH

Gartenstrahler

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter. Nachfolgende Produktbenennung:Strahler

Zeichenerklärung

Bedienungsanleitung lesen!

Ausgabedatum der Bedienungsanleitung (Monat/Jahr)

Herstellungsdatum (Monat/Jahr)

Gleichspannung

Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!

Warn- und Sicherheitshinweise beachten!

Explosionsgefahr!

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt mit Schutzkleinspannung (SELV / PELV) arbeitet (Schutzklasse III).

IP54 Geschützt gegen Staub in schädigender Menge (vollständiger Berührungsschutz) und spritzwassergeschützt.

Jede zersprungene Schutzabdeckung muss ersetzt werden. Nehmen Sie das Produkt im Falle einer Beschädigung umgehend außer Betrieb, und wenden Sie sich an die unten genannte Serviceadresse.

Nicht zur Raumbeleuchtung geeignet

Erfassungsreichweite

Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Verpackung aus FSC- zertifiziertem Mix-Holz

Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist für eine automatische Ambiente-Beleuchtung im Außenbereich (z. B. Garten, Terrasse etc.) vorgesehen. Das Produkt ist nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Lieferumfang

1 x LED-Solarstrahler mit Bewegungsmelder
1 x Distanzhalter
1 x Montagematerial
1 x Erdspieß
1 x Wandhalterung
1 x Bedienungsanleitung

Teilebeschreibung

1	Strahler mit Solarpanel	7	Dübel
2	Drehkopf	8	Schrauben
3	Wandhalterung	9	Schalter (rund) on/off- und Licht-Modus
4	Verbindungsstück	10	Schalter (rechteckig) Winter/ Sommer-Modus
5	Erdspieß Teil 1	11	Solar-Panel (fest verbaut)
6	Erdspieß Teil 2	12	LED`s 14 Stück (fest verbaut)

Technische Daten

Modellnummer:	1223-B
Solarpanel:	5,5 V ⎓, 1,5 W
Li-Ion-Akku (18650):	2x 3,7 V ⎓, 1.200 mAh (nicht austauschbar)
Leuchtmittel:	LED – Modul: 5,5 W (Gesamtleistung) 14 x LED nicht austauschbar
Bewegungsmelder:	Erfassungsreichweite: max. 10 m Erfassungswinkel: ca. 90°
Lichtstrom:	max. 600 lm (+/- 10%)
Farbtemperatur:	4000 K (+/- 10%)
Frequenzbereich des Senders:	5800 MHz +/- 75 MHz
Max. Sendeleistung:	0,5 mW

Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise

WARNUNG!
LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- **ACHTUNG!** Es handelt sich um ein Dekorationsartikel und kein Kinderspielzeug! Für Kinder unter 14 Jahren nicht geeignet. Halten Sie das Produkt von Kindern fern.
- Stellen Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Die LEDs sind nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.
- **HINWEIS!** Der Akku ist nicht austauschbar. Wenn er verbraucht ist, muss das gesamte Produkt entsorgt werden.

Montage

Hinweis: Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien.

- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
- Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die angegebene Serviceadresse an den Inverkehrbringer.

☐ Stecken Sie den Strahler zusammen (siehe Abb. C).
☐ Für die Wandmontage (empfohlene Installationshöhe: 3m), verwenden sie Schrauben 8 und Dübel 7 (siehe Abb. D + E).

Hinweis: Das beigelegte Montagematerial ist für übliches festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich auch, welches Montagematerial für den von Ihnen gewählten Montageuntergrund geeignet ist. Informieren Sie sich hierüber gegebenenfalls bei einer Fachkraft.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie die Wandhalterung richtig herum montieren. Richten Sie sich nach der Abbildung D.

☐ Übertragen Sie die Positionen der Führungslöcher der Wandhalterung an der Montagestelle auf die Wand (siehe Abb. E).
☐ Bohren Sie zwei Löcher (ø 6 mm) und setzen Sie passende Dübel 7 ein.
☐ Schrauben Sie die Wandhalterung 3 fest, indem Sie die Schrauben 8 durch die Führungslöcher in die Dübel 7 stecken und diese fest anziehen (siehe Abb. E und G).

Bedienung

1. Drücken Sie den rechteckigen Schalter 10, um den Sommermodus oder den Wintermodus zu wählen.
2. Drücken Sie den runden Schalter 9 zur Steuerung des Lichtmodus.

Sommermodus:
Im Sommermodus können folgende Lichtmodi ausgewählt werden: AUTO - NACHTLICHT - 50% EIN - AUS

☐ Drücken Sie den Schalter 9 einmal für den AUTO-Modus. Sobald dieser aktiviert ist, folgt 30s Beleuchtung ca. 600lm dann automatisches ausschalten.
☐ Drücken Sie den Schalter 9 erneut für den Nachtlichtfunktions-Modus. Dieser reagiert auf die Aktivierung durch Bewegung und der Strahler leuchtet hell auf.
☐ Drücken Sie den Schalter 9 erneut für die Dauerlicht-funktion, diese hat ca. 300lm.
☐ Drücken Sie den Schalter 9 erneut um das Gerät Ausschalten.

Wintermodus:
Im Wintermodus können folgende Lichtmodi ausgewählt werden:
AUTO - NACHTLICHT - 50% EIN - AUS Drücken:

☐ Drücken Sie den Schalter 9 einmal für den AUTO-Modus. Sobald dieser aktiviert ist, folgt 30s Beleuchtung ca. 350lm dann automatisches ausschalten.
☐ Drücken Sie den Schalter 9 erneut für den Nachtlichtfunktions-Modus. Dieser reagiert auf die Aktivierung durch Bewegung und der Strahler leuchtet hell auf.
☐ Drücken Sie den Schalter 9 erneut für die Dauerlicht-funktion, diese hat ca. 150lm.
☐ Drücken Sie den Schalter 9 erneut um das Gerät Ausschalten.

Reinigung und Lagerung

☐ Schalten Sie das Produkt durch Drücken des AN/AUS-Schalter 10 aus, wenn Sie das Produkt nicht benutzen und lagern wollen.
☐ Untersuchen Sie das Produkt regelmäßig auf Verschmutzungen. Beseitigen Sie diese, um eine einwandfreie Funktion des Produkts zu gewährleisten.
☐ Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch. Bei stärkeren Verschmutzungen feuchten Sie das Tuch leicht an.
☐ Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort in der Verpackung auf.

Fehlerbehebung

● = Fehler
◉ = Ursache
○ = Lösung

● = Das Produkt schaltet nicht ein.
◉ = Das Produkt ist ausgeschaltet.
○ = Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter 10, um das Produkt einzuschalten.

Entsorgung

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7:	Kunststoffe
20–22:	Papier und Pappe
80–98:	Verbundstoffe

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!
Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle*) enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Batterien und Akkus bitte nur in entladenem Zustand abgeben! Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.
*) gekennzeichnet mit: Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen
Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche
Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang
Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall
Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden
Hinweisen:

☐ Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
☐ Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
☐ Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
☐ Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

DE
Service Deutschland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

AT
Service Österreich
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

CH
Service Schweiz
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 444042_2307

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter: www.citygate24.de
Auf **www.lidl-service.com** können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.
Mit dem QR-Code auf dem Titelblatt gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidlservice.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456_7890 Ihre Bedienungsanleitung öffnen